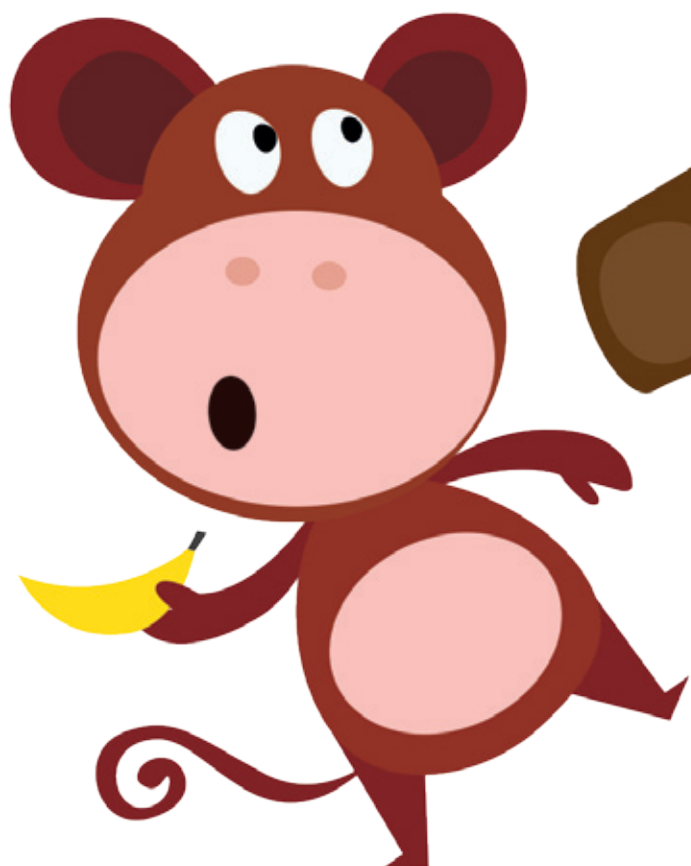


Russian

# Важность родного языка

Информация для родителей



Essex County Council

**Язык – это один из самых важных даров, которые вы даете своему ребенку. Но как вы его преподнесите?**

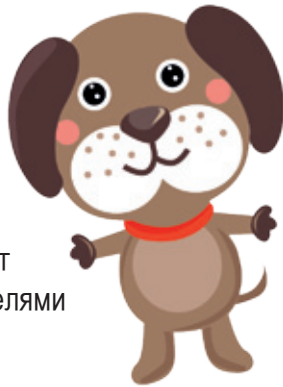
**Ответ прост.**

**Говорите на своем родном языке с ребенком дома каждый день!**



### Почему родной язык так важен?

Язык, на котором вы говорите с вашими детьми, это первый язык, который они изучат. Это - их первая связь с вами, с остальной частью семьи, с их культурой и сообществом. Это язык, который они используют в первую очередь для того, чтобы изучать мир вокруг себя. Это язык, который помогает им “приспособиться к жизни”, и вы - центральная часть того процесса! Это то, что позволяет родителям быть первыми учителями своих детей.



### В чем заключается польза использования своего родного языка?

Использование вашего родного языка соединяет ваших детей с вашей семьей. Это также обеспечивает связь с вашими важными культурными традициями, с друзьями и соседями, которые говорят на том же самом языке. Использование вашего родного языка позволяет вам учить ваших детей и вместе изучать новые вещи. Вы можете говорить о новых событиях и словах, вы можете учить цифры и буквы. Все эти вещи - важная часть раннего обучения ваших детей в детстве, и это будет легче и приятнее для вас, если вы будете делать это на самом удобном для вас языке.

### А как же английский язык?

Детям, живущим в Великобритании, нужен английский язык для того, чтобы преуспеть в школе и в жизни. К счастью, маленькие дети могут легко стать двуязычными. Человек, который хорошо говорит на больше чем одном языке, имеет больше возможностей для учебы, путешествий и работы в Великобритании, во всей Европе и по всему миру. **Очень важно знать**, что владение двумя языками также помогает детям развивать лучшие навыки мышления и обычно приводит к лучшим академическим результатам в долгосрочной перспективе.





## Если я немного знаю английский, использовать ли мне его дома?

Вы должны говорить на языке, который является для вас самым удобным в использовании. Если ваши знания родного языка намного лучше, чем ваш английский язык, то вы должны использовать ваш родной язык в общении с вашими детьми для того, чтобы помочь детям развить сильные языковые навыки.

## Не приведет ли использование двух языков к путанице для моих детей?

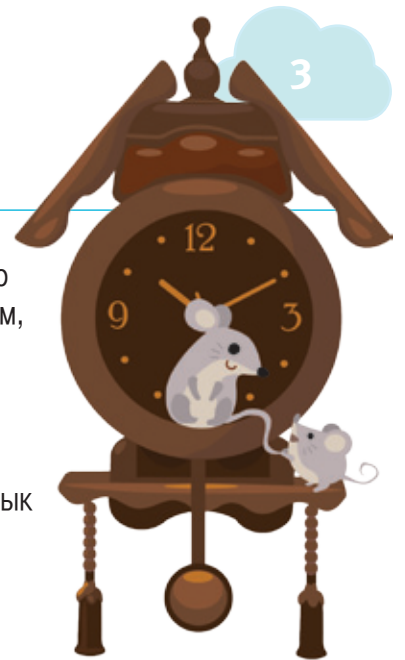
Маленькие дети могут учить два или более языков одновременно. Они быстро учатся, когда много общаются со взрослыми, которые говорят с ними и слушают их. Иногда дети будут сочетать слова или фразы из обоих языков. Ничего страшного! Это может звучать так, как будто они путаются, но на самом деле они изучают правила и словарный запас из обоих языков и сортируют их в своих мозгах. Это знак хорошего обучения и мышления.



### Мои дети предпочитают говорить на английском языке. Что мне делать?

Прежде всего, не беспокойтесь. Возможно, ваши дети предпочитают английский, потому что это тот язык, на котором говорят все их друзья. Поговорите с детьми о языке. Объясните, что изучение обоих языков имеет очень важное значение. Поговорите о тех особенно важных людях в их жизни, которые говорят на вашем языке, в том числе любимых родственников и друзей. Объясните, что люди, которые говорят на двух языках, имеют вдвое больше шансов найти друзей и получить знания о новых культурах.

Сделайте изучение своего родного языка интересным, читая книги, разучивая песни и играя в игры на этом языке, используйте родной язык, занимаясь любой деятельностью. Язык – это дар, использование родного языка – это то, что поддерживает связь вашей семьи!



Помните, что ваши отношения с вашими детьми зависят от языка. По мере взросления коммуникация и общение будут становиться все более важным. Вы будете разговаривать на самые разнообразные темы. Это будет легче и веселее для вас и ваших детей, если вы будете говорить на одном и том же языке.

## Что я могу делать дома?

- Читать и рассказывать истории на вашем родном языке.
- Рассказывайте ребенку считалочки, детские стишки и песенки, которые вы сами учили в детстве.
- Находите интересные мероприятия, которые проводятся на вашем родном языке, такие как рассказы историй в вашей местной библиотеке, местные фестивали и культурные мероприятия.
- Находите двуязычные книги, книжки без слов или книги на вашем родном языке в ближайшей общественной библиотеке.

## Рассказы на двух языках

Одной из лучших вещей, которые вы можете делать, это читать своим детям на родном языке. В вашей ближайшей общественной библиотеке могут быть книги рассказов, в которых текст представлен на двух языках – на английском и на вашем родном языке. В школе вашего ребенка тоже могут быть такие книги.

